

**E BERDAD Y NADA
MAS CU E BERDAD**

NA **TOP FM**
PA **7:00 PM**
PRESENTA PA:

**KAREL
MADURO**



Diahuebs 9 Maart 2017 -Edicion-10 Vol.2203 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

**URATACA
CENTER**

Diahuebs Maart 9:
Pasta bolognesa,
banana y berdura
Tel: 585-5212

MINISTERIO PUBLICO TA TUMA DENUNCIA TOCANTE POSIBEL ABUSO POLICIAL HOPI NA SERIO

**Tres atracador
arma a drenta
cas di famia
na Chuchu-
bistraat**



**Na Hulanda
Kilo's coke scondi
den portanan
di auto bieu
procedente di Aruba**

MEP CU CELEBRACION DI DIA DI HENDE MUHER NA INDIAN ROCK GARDEN



CAMARA DI COMERCIO A TENE UN DI DOS REUNION CU FRACCION DI MEP

Despues di e reunion fructifero riba 14 di Februari ultimo entre fraccion di MEP y Camara di Comercio (KvK), a keda acorda cu lo tene un reunion mas pa por sigui discuti riba e puntonan di agenda. Den e reunion anterior a elabora e.o. riba desaroyo y diversificacion economico, Caya Grandi y necesidadnan di e empresario. MEP a duna di conoce cu nan ta balora e aporte cu KvK ta trece dilanti pa e empresarionan. Pa e motibo aki tambe a pidi pa un reunion mas caminda por intercambia ideanan riba e desaroyonan actual di Aruba.

Durante e segundo reunion MEP a muestra interes pa scucha di

KvK riba e desaroyo encuan to empresario hoben. KvK a indica cu e empresario hoben mester di guia y ayudo facilita door di gobierno. A trece ideanan con pa stimula e empresario cu kier cuminsa un negoshi y yuda cu e financiamento pa start up. KvK a trece dilanti puntonan cu por contribui na duna bida bek na Caya Betico Croes. Inversion a wordo haci pero no ta mira cu esakinan a duna resultado na e comercio den Caya Betico Croes.

A discuti y intercambia ideanan y informacion cu MEP y KvK tin encuan to CITGO. A papia encuan to e topiconan ROP y ROPv y KvK a trece su opinion encuan to con pa



formaliza esaki y pakico e tin su prioridad. KvK a sugeri varios idea cu por yuda facilita comercio di Aruba. Di financiamento te na e mundo cibernetico cu ta afecta e venta di e

comerciantenan.

MEP a tuma nota di e puntonan di KvK y a vocifera cu esakinan ta sigur puntonan importante cu nan lo tene

cuenta cune pa nan plan strategico mirando cu eleccion ta na caminda. E reunion a termina den bon forma y tur hende a keda satisfecho.



ANUNCIO/BLBA/051/17

Di acuerdo cu articulo 3 di "Arbeidsbesluit III" Mediator di Gobierno na Aruba ta anuncia lo siguiente:

- a. Lo tene e siguiente referendum bao di empleadonan di:

Number di Empresa : "Aviation Security Worldwide N.V. (AVSEC)"
 Fecha di Referendum : Daranson 31 di maart 2017
 Duracion di referendum : 8:30 am – 12:30 pm
 Lugar : Kantoor Mediator di Gobierno,
 Dr. Henriquezstr.

19. O'stad

- a. Na dicho referendum lo participa e sindicatonan: **Sindicato di Trahadornan di Aruba (STA)**
 b. Empleadonan cu tin derecho di voto cual ta aparece ariba e lista cu a bay pa e partidonan dia 8 di maart 2017.

Mediator di Gobierno
 Anselmo Pontilius

Maduro Heavy Eq.N.V.

Piedra #5/ #6-Grijs-Tur tipo di Santo

Coba Pos-Fundeshi-Haci Tereno Limpi

Puntra pa Special di Luna

Tel: 5851708/

Cel:5931608/5943207/5620331

Email: mheqnv@hotmail.com



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
 solodipueblo@gmail.com
 of
 ☎ 585-9500



Na Hulanda

Kilo's coke scondi den portanan di auto bieu procedente di Aruba

Douane a confisca cocaine cu nan a descubri den waf di Rotterdam na un lugar special.

E droga tabata scondi den e portanan bieu di un auto. E portanan tabata den un container cu a bin di Aruba.

Ta trata di 51 kilo di coke na un balor di 1 miyon di euro. E containernan tabata pa un empresa na Noord-Brabant. E doño a keda interroga pa polis.

E droga a ser haya for di luna pasa pero husticia awor a saca e noticia pa publico. E coke ya a keda destrui!



MEP CU CELEBRACION DI DIA DI HENDE MUHER NA INDIAN ROCK GARDEN



Accidente cu hende herida na Rooi Santo



Di aranzon atardi a drenta informe di un accidente cu hendenan herida na Rooi Santo a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patrulla a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e jovencita chofer di un Chevrolet Avalanche bayendo direccion nort a bay brake pa un auto su dilanti cu diripiente a para pa un otro auto consecutivamente su dilanti pero e jovencita no por a para y a kita bay na man robez, pero net na e momentonan ey tabata bini un Toyota Tercel cu a bay dal den su banda.

E impacto tabata fuerte y tanto e chofer di e Tercel como tambe su ocupante na banda a resulta herida. Na yegada di e ambulans mesora a atende e victimanan y a transporta ambos pa hospital.

Polis cu a nota cu ningun 2 chofer por a muestra cu nan papelnan ta na ordo a confisca ambos vehiculo te ora nan trese esakinan drecha.

Tres atracador arma a drenta cas di famia na Chuchubistraat



Di arazon marduga 5'or pasa alarma a ser bati pa un atraco den e bario Simon Antonio.

Informacion cu nos a haya di señor Lito Lacle, vocero di Cuerpo Policial ta indica lo siguiente:

"Mas o menos 5:25 melding a drenta via Centrale Post cu na Chuchubistraat un atraco a tuma lugar. Ora patuya a yega e sitio, e victimanan a conta polis cu 3 antisocial a drenta e

cas cu arma di candela na man y a mara 2 victima y bay cu celular y un kluis. E atracadornan tabata papia Spaño".

Manera pueblo di Aruba por wak, famianan ta bira blanco di atraco, e ultimo atraconan aki na Aruba tur tabata na casnan di famia.

Sea alerto y proteha bo cas, zorg pabo cas ta cera bon na lock!

Directiva di ReD:

Nora Eleonora, candidato di ReD, presente den prome actividad di ReD pa publico diadomingo awor



Na prome lugar un pabien na tur hende muher riba Dia Internacional di Hende Muher y en especial na Nora Eleonora kende a keda presenta como candidato di ReD na e cas cu ta simboliza Laura Wernet Paskel, e prome hende muher riba un lista politico den historia di Aruba. Pabien tambe na pueblo di Aruba cu e Dia di Himno y Bandera cu ta

den porta.

Carnaval ta tra'i lomba y awor nos pueblo ta cuminsa prepara pa tuma un decision importante na September proximo. Manera nos a anuncia caba partido ReD ta bay participa na eleccion 2017. Pa mas informacion tocante nos partido blanco, bishita nos FB page: Red Democratico.

ReD ta bay tin su prome actividad publico diadomingo awor 12 di Maart na Centro di Bario Tanki Leendert entre 10:00 y 1:00. E ta un koffiemorgen, cu koffie y bolo sabroso. Tambe tin e posibilidad pa adkiri e sticker cu e lema di nos campaña: "Voz di Pueblo den Parlamento". Mas importante ainda ta pa cera conoci cu e lider

nobo di ReD, sr. Ricardo Croes y nos candidato cu ta representa e muhernan balente di Aruba, sra. Nora Eleonora. Nos ta pidi tur nos miembronan, simpatizantenan y publico en general pa bin pasa un rato agradabel.

Luna di Maart ta e periodo di celebracion di Himno y Bandera. For di 12 di Maart nos ta drenta den

e ambiente patriotico. Si nos no defende nos Patria, ken otro lo haci'e. Ban prepara pa castiga cu nos voto tur e politiconan cu solamente ta busca con pa enriquece nan mes riba custia di pueblo. Pesey nos ta conta cu bo presencia, sin falta, diadomingo awor entre 10:00 y 1:00 na Centro di Bario Tanki Leendert.





VACATURA

Asistente administrativo

Stern Automotive Enterprises N.V. ta estableci na Aruba for di 1996 y ta representante exclusivo di marcanan automotor Chevrolet y Mazda. Ta busca persona pa drenta servicio inmediato.

Responsabilidad di trabow:

Responsabel pa maneho eficiente y profesional di trabounan administrativo

Rekisitonan minimo:

- Experiencia cu pakete di accounting manera Quickbooks
- Experiencia cu spreadsheets y analisis di informacion financiero
- Mester por ehersa su trabao independientemente
- Mester por comunica verbalmente den papiamento, ingles, hulandes y spaño.
- Mester ta un persona responsabel, team player y di caracter analitico
- Rijbewijs B

Educacion:

- Educacion minimo nivel H.A.V.O., M.A.O. of PD
- Conocemento di diferente programa di computer

Ta ofrece:

- Un salario vast
- Un sistema di incentivo mensual
- Un clima di trabou agradabel den un ambiente dinamico

Contacto:

Pasa entrega un aplicacion hunto cu curriculum vitae of yena un aplicacion na Jolley Holding Aruba N.V., Croesstraat 3. Entrega bo aplicacion prome cu 17 di Maart, 2017 personalmente. Tene na cuenta cu un revision medico ta forma parti di rekisitonan di trabou. Nos lo trata tur aplicacion confidencial. Ta bon pa tuma nota cu ta necesario pa cumpli cu tur rekisitonan menciona. Pa mas informacion yama #582-9550.



DESIGN & PRINTING
Pa tur bo necesidadnan personal y comercial

OFFSET & DIGITAL PRINTING

**Nos ta imprimi
Flyer - Posters
pa bo**

**Servicio rapido
na mihor prijs**

STAR PRINTING
Contact Milton Jones na Cel:
(297) 6307197
E-mail: starprintingaruba7@gmail.com

Falta 2 dia mas ARUBA DOET 2017 – Ainda mester VOLUNTARIO!

Duna un man na diferente organizacion cu falta voluntario ainda!



Pa e weekend venidero tin mas di 3500 voluntario cu lo duna un man na un fundacion, club di deporte, school, grupo di scouting, centro di bario y centro di cuida pa completa un trabao. Tin algun organizacion cu ta buscando voluntario ainda pa diabierna 10 y diasabra

11 di Maart 2017. Inscribi como voluntario y yuda e siguiente organizacionnan completa nan proyecto pa ARUBA DOET:

Adopt an Addict, Arubaanse Padvindsters Gilde Dakota Groep, YMCA Dakota, Sport

Club United, Abraham de Veer School, Fundacion pa Nos Comunidad, Sport Club Santa Fe, Fundashon Sero di Jan Flemming, Community Museum, Viperstrong, Grupo Scout Casibari, Commandeur Pieter Boer Kleuterschool, Graf von Zinzendorfschool,

Centro di Bario Savaneta, SABA Centro di Cuido, Grasshoppers Baseball Aruba, Scol Caiquetio, J.N. Andrews School, Santa Cruz Rockets Baseball Organizations, Centro di Bario Brazil, Fundacion Siñami Paso pa Paso. Inscribi AWOR como

voluntario na www.arubadoet.com of tuma contacto cu e team di ARUBA DOET na 5827666 of info.arubadoet@gmail.com. Haci Bon, Pasa Bon! No keda afor di ARUBA DOET 2017. Nos ta conta cu boso participacion!

Den Corte di Prome Instancia lo aparece dia 9 di Maart 2017



OPENBAAR
MINISTERIE
ARUBA

Pa 8:30 am: K.D.L.H. ta wordo acusa di intento di homicidio riba 14 di Juli 2016, conhuntamente cu un of otro. E ta wordo acusa di posesion di un arma di candela riba e mes fecha ey.

Pa 9:30 am: E.R.B. ta wordo acusa di a viola un persona riba 10 di November 2016. E violencia a encera cu el, na uniform di polis, a (entre otro) duna e persona ordo pa mostra su pasaporte y pa subi den auto di polis, a bise cu e ta bay hibe cera, a hibe na un lugar leu, a bis'e varios biaha cu e ta un polis y cu e tin un pistol y a haci uso di e desigualdad di poder cu a surgi como resultado di e situacion. E ta wordo acusa di, den su posicion di ambtenaar y polis, a malversa obhetonan, esta, un chin-up y dos klop, den e periodo

di prome di Januari 2009 te 16 di November 2016. E ta wordo acusa di, a ilegalmente haci doño di 60 bala y un cachiporra

Pa 10:45 am: Pro forma. O.L.J. ta wordo acusa di, den e periodo di 2 te 18 di Oktober 2016, a comete abuso sexual contra un persona cu e tempo ey tabata menor di edad.

Pa 11:15 am: E.L.K. ta wordo acusa di, cu e intencion di tuma bida di un persona, a staca varios biaha cu un cuchiu den direccion di garganta of pecho di e persona aki riba 7 di December 2016.

Pa 11:50 am: A.F.C. ta wordo acusa di exportacion di cocaine, conhuntamente cu un otro of otro, riba prome di November 2016.

MEP CU CELEBRACION DI DIA DI HENDE MUHER NA INDIAN ROCK GARDEN



SMOA zoekt een schoolrector die met ingang van het schooljaar 2017-2018 aan de slag gaat.

SCHOOL RECTOR

De Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba (SMOA) beheert Colegio Arubano (Havo en Vwo), een grote school, met een Rooms-katholieke identiteit, 1.600 leerlingen en 140 werknemers.



Profiel

Belanghebbenden van Colegio Arubano noemen als belangrijke competenties voor deze functie:

- Een leider, die de belangen van alle betrokkenen weet te vertalen in een gezamenlijke visie en deze op bevlogen wijze weet uit te dragen.
- Ruime ervaring met integrale managementfunctie(s) binnen educatieve organisatie(s).
- Een empathische communicator en relatiegerichte doener met respect voor medewerkers en leerlingen.
- Heeft een goed gevoel voor bestuurlijke verhoudingen en opereert effectief binnen de Arubaanse context.
- Waardeert inspraak en initiatief.
- Overziet alle organisatiefuncties.
- Een optimistische doorzetter met een probleemoplossend vermogen.
- Sollicitanten dienen voorts te beschikken over een afgeronde academische opleiding en tenminste een 2^e-graads lesbevoegdheid

Arbeidsvoorwaarden

- Een inspirerende en professionele werkomgeving met structuur en kwaliteit;
- Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform geldende Arubaanse wet- en regelgeving;
- Vacature voor 40 uur in de week.

PROCEDURE

Uw schriftelijk sollicitatie kunt u richten vóór 25 maart 2017 aan: Raad van Toezicht van SMOA, ter attentie van mevrouw Gilda Kelly.

Ons e-mailadres is bestuursmoa@colegioarubano.aw.

De uitgebreide functiebeschrijving staat op de website van Colegio Arubano: <http://colegio.ca-ict.net/>

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Museo Historico Arubano celebrando temporada di cultura en grande



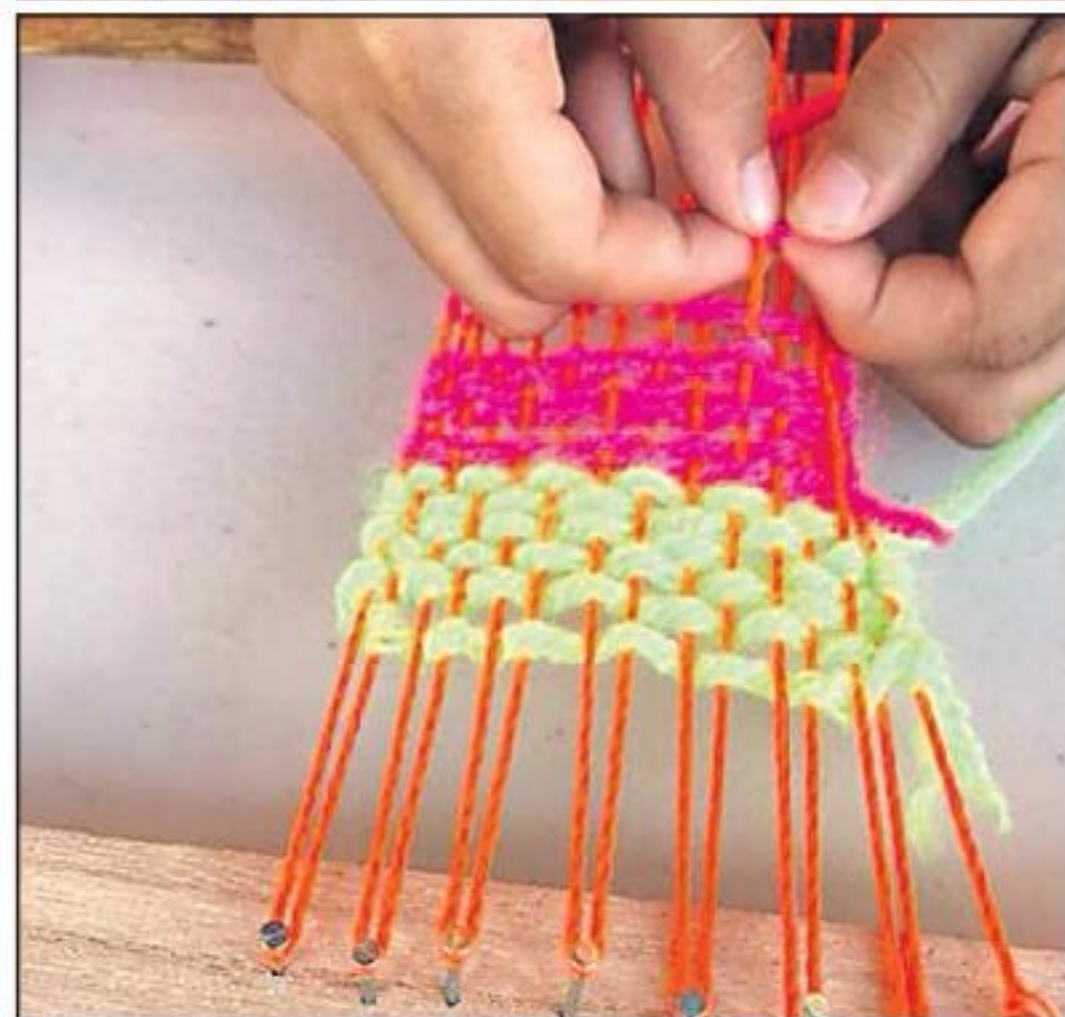
Museo Historico Arubano situa den e monumentonan icono di Aruba, Fort Zoutman y Willem III Toren a crea pa e luna di Maart un programa educativo pa e diferente schoolnan basico educando riba e balor di nos ofishi di antes, tratando aki di e Ofishi di Vlechtido.

Conhuntamente cu CEDE Aruba kende tin educacion di e muchanan di Aruba na pecho, cu ta sostene e tremendo programa aki pa 12 school cera conoci cu e historia di Aruba y participa cu tayernan di e tecnica di vlechtun duna pa artista Jess Wolff. Meta di e proyecto aki ta pa educa e generacion nobo riba e importancia di un di e ofishinan mas bieu cu a yuda funda e pais aki.

Mirando e hecho cu Museo Historico Arubano ta salvaguardia 450 aña di herencia y tambe ta carga e gran tarea pa representa e balor di e monumentonan Fort Zoutman y Willem III Totren, ta mas cu claro haci e luna di maart cu ta dedica na Cultura, e luna di mas importante pa expone comunidad di Aruba na nan herencia cultural.

Mirando e era nobo cu e mundo di museonan na Aruba ta dreitando, ta pone mas enfoka pa como museo crea programanan dinamico pa grandi y chikito. Esaki ta sigur algo cu Museo Historico a bin ta haci ya caba desde inicio hunto cu su organizacion mama Fundacion Museo Arubano desde cu a instala e team hoben creativo cu ta encarga cu e diferente museo.

Como organizacion FMA y Museo Historico ta mira e importancia pa hiba educacion mas cerca di mucha y hobennan na Aruba pa asina aki sigura traspaso di cultura y herencia na e mihor forma posibel.



Logos Hope ta biniendo Aruba atrobe

E mercado flotante di buki di mas grandi di mundo ta biniendo Oranjestad!



Logos Hope, e mercado flotante di buki di mas grandi di mundo, pronto lo bishita Oranjestad, Aruba. Hopi hende kizas ta corda ainda su ultimo bishita na 2010, na unda mas di 17,000 bishitante a wordo yama bonbini a bordo durante di su estadia di diezun dia. Awor Logos Hope lo haci un otro viahe pa Aruba y despues e lo sigui pa Jamaica, Haiti y otro hafnan den Caribe.

Logos Hope lo ta habri pa publico den waf di Oranjestad desde 21 April 2017. "Nos ta anticipando nos bishita na Aruba. Nos ta kere cu bukinan ta cambia bida y nos ta entusiasma cu e oportunidad pa yama hopi hende bonbini a bordo pa asina topa cu nos tripulacion y staf internacional," asina Capitan Tom Dyer (USA) a bisa. "Ya caba nos ta anticipando di por comparti cu hopi bishitante e storia di nos bida, como tambe e experiencia di e mercado

di buki y e International Café. Bonbini a bordo!"

E mercado di buki na bordo di Logos Hope's ta ofrece un surtido amplio di mas di 5,000 diferente titulo di buki na prijsnan razonabel. Nan ta cubri un cantidad grandi di topico manera ciencia, deporte, hobby, arte di cushina, arte, medicina y idioma. Cu bukinan pa mucha, texonan academico, diccionario, atlas y mas, e mercado di buki ta algo cu henter famia por disfruta di dje. Tambe e resto di e "Visitor Experience Deck" (dek cu e bishitante por experiencia) lo ta habri pa e publico explora, for di e WelcomeArea (recepcion), na unda por mira un film di introduccion y exhibicion interactivo cu ta splica mas tocante e barco; te cu e International Café, cu ta bende ijscream, refresco y snacks. Siguramente lo tin algo pa complace cu e gusto di cada ken.

MV Logos Hope ta

wordo maneha door di GBA Ships e.V., un organizacion caritativo internacional, registra na Alemania. Desde 1970, e

organizacion a ricibi mas di 45 miyon bishitante a bordo den mas di 160 pais y teritorio rond di mundo.

MV Logos Hope lo ta habri pa publico den waf di Oranjestad di 21 April 2017 te cu 7 Mei 2017.

Bin celebra hunto cu Funari su di tercer Anochi Cultural!

Dia: 11 Maart 2017
Orario: 19:00-23:00
Luga: Savaneta 340 @Funari
Entrada: 7.50 AWG Pre Benta

Ta bai tin canto y baile di nos artistanan local. Bar y cushina bon surti, criollo style. Tambe lo tin producto di arte traha door di nos clientenan na benta.

Ta bai ta un anochi inolvidabel!
Bini un y tur
Psssst.... Surprise band!!!

Loutiza Raven, Jose David, Shamir Silvania, Osvaldo Corea, Asociacion Coral Ars Nova, Raquel Lampe, K2K dancers, Gucci dancers, Elizabeth Pope, Vivian v/d Biezen, Melixa Werleman y dimes Funari su propio banda Bula Fuise y mucho mas!!

funari

Pa mas informacion yama:
5848522/5840305
funari@setarnet.aw

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

9 di Maart: Dia Mundial di Riñon

Tene bo riñonnan saludabel

IBiSA conhuntamente cu Departamento di Salud ta uni pa asina duna algun informacion y tips pa tene nos riñonnan saludabel. Aki ta sigui 5 tips simpel con nos por yuda nos riñonnan pa keda saludabel.

Hidrata bo mes bon:

Bebe suficiente likido (sin sucu), preferibelmente awa. Esaki ta yuda bo riñonnan funciona bon. Bo orina mester ta di un color cla. Si e ta hopi scur esaki por ta un señal di deshidratacion. Recomendacion ta pa bebe por lo menos 7-8 glas di awa pa dia. Ora di haci actividad fisico ta recomendabel pa bebe mas likido pa recompensa e likido perdi door di sodamento.

Come saludabel: Un alimentacion balansa ta e siguranza cu bo ta haya tur

nutrientenan cu bo curpa mester. Come 2 fruta y por lo menos 2 cup di berdura pa dia. Haci suficiente uso di grano completo manera pan of pasta volkoren/bruin. No agrega mucho salo den bo cuminda. Pa mas informacion tocante un alimentacion saludabel por tuma contacto cu IBiSA (5824987).

Controla bo presion di sanger regularmente:

Bo presion di sanger por ta halto sin cu bo ta sinti'e y e ta haci daño na bo riñon, curazon y adernan. Test di presion ta simpel, liher y sin dolor y por wordo haci cerca bo dokter di cas, na diferente botica, Wit Gele Kruis y tambe riba Bus di Salud. Pa mas informacion tocante di e salidanen di Bus di Salud den bario por tuma contacto cu IBiSA. No huma y bebe alcohol di mas: Si bo ta huma stop!



Tin hopi beneficio pa stop di huma. Si bo ta bebe alcohol purba mantene na maximo 2 porcion pa dia pa hende homber y 1 porcion pa dia pa hende muher. Un porcion ta 1 glas di 8 oz di cerbez of un shot di bebida sterki. Humamento y bebemento di mas ta hisa e presion di sanger. Presion halto ta un di e causantenen mas comun di fayon di e riñonnan.

Mantene un peso saludabel:

Peso di mas por aumenta e presion di sanger, cual ta malo pa e riñonnan. Purga mantene un peso saludabel pa bo altura door di keda activo y come cuminda saludabel. Haci actividad fisico por lo menos 30 minuut pa dia pa mantene un bon salud. Si bo kier/mester baha

di peso anto tin cu haci actividad fisico durante 60 minuut pa dia, por lo menos 5 dia pa siman.

Riñon ta vital pa mantencion di nos salud, p'esey ta importante pa cuida nan bon. Pa mas informacion por tuma contacto libremente cu IBiSA(5824987) of Departamento di Salud Publico (5824200).

Ministerio di Husticia lo organiza un dia informativo pa miembronan di KVK y ATIA



Den cuadro di e ultimo sesion di "Justice in Practice", cu minister di husticia, mr. Drs. Arthur Dowers a laga organiza na Februari ultimo, awor ta preparando un evento informativo den e mesun cuadro pa tanto miembronan di Camara di Comercio, como tambe esnan di ATIA. E evento informativo cu a hiba e nomber di "Justice in Practice", teni na final di Februari 2017, a cay na agrado di tur esnan cu tabata

presente. Comentarionan cu por a tende rond di personanan di sector comercial, tabata cu pa nan ta di gran importancia sa, kico tur ta wordo haci den parti di prevencion di crimen como tambe den ki tipo di forma nan tambe lo por contribui.

Departamentonan cu ta resorta bao di minister Dowers manera Kustwacht, IASA, Cuerpo policial y

tambe PG mr. Van DAM, a elabora ampliamente di nan labor extenso y incansabel pa por garantiza seguridad y tranquilidad den nos comunidad.

Representantenan di ATIA y tambe KvK a haya e dia informativo aki cu minister Dowers a organiza, asina interesante, cu nan deseo ta pa e titular por organiza algo similar pa nan respectivo miembronan y den cuadra di esaki mes, cu e titular encarga cu husticia a duna instruccion caba, pa por planea pronto un dia informativo pa tanto miembronan di Camara di Comercio como tambe esnan di ATIA. E fecha exacto no ta conoci ainda, pero a compronde cu esaki lo bay tuma lugar den final di luna di Maart.



SIMAR cu invitacion pa directivanan di school

Reunion pa trata seguridad di nan maestronan



Directiva di SIMAR ta hopi preocupa cu e situacion escalante y alarmante di falta di seguridad di nos maestronan den schoolnan na Aruba.

Nos tur ta consciente cu e Aruba, e alumno y e mayor di awor no ta esnan di antes mas y cu nos mester tuma pasonan serio y liher pa

seguridad di tanto alumno y personal den nos schoolnan.

Ta obvio cu maestronan ta rabia, disgusta y cu nan a ser sacudi pa e acontecimiento di siman pasa, caminda un mayor a agredi un docente riba tereno di school, den presencia di algun colega y alumno. Nos por a constata cu hopi maestro y a expresa nan frustracion via medionan social y a hasta papia di "pone enseñanza plat" pa muestra nan mal contento.

SIMAR no a perde tempo y a manda invitacion pa tur directiva di school pa ta presente na un reunion pa "brainstorm" hunto riba preocupacion-, proposicion- y solucionnan pa loke ta seguridad di nan maestronan.

E reunion aki lo tuma lugar diahuebs 9 di Maart 2017 pa 11:00 am den Sala Bruce Crispin na sede di Sindicato di Maestro di Aruba.

Directiva ta spera cu tur directiva por ta representa na e reunion aki cual ta di suma importancia pa cu nan empleadonan y enseñanza en general.

Ministerio Publico ta tuma denuncia tocante posibel abuso policial hopi na serio



Bao guia di Ministerio Publico, Cuerpo Policial di Aruba a cuminsa un investigacion na posibel abuso policial durante detencion di un sospechoso.

Dos agente policial ta wordo sospecha di maltrato di e sospechoso aki. Tur dos polis a wordo aresta y poni den detencion. Banda di e caso aki, tin un di dos

investigacion andando relaciona cu un otro denuncia di maltrato di un sospechoso na man di Polis. Asina cu e investigacion den e prome caso ta permiti, mas capacidad lo wordo poni riba e di dos investigacion aki.

Ambos caso tin atencion di Ministerio Publico y Cuerpo Policial y ta wordo tuma hopi na serio, tambe tumando na consideracion e capacidad di investigacion cu ta disponibel.

H.O.T. ta invita hubentud di Aruba pa bin topa cu Luigi Bergen

Diahuebs 9 Maart 2017 e hala hubenil di MEP, esta Hubentud Orguyoso y Talentoso (HOT) ta organiza un hot meeting cu Luigi Bergen kende tin 22 aña como docente di Colegio EPI, a fungi 25 aña como coach di baseball y softball, 27 aña activista pro husticia social y tin 4 aña como

candidato activo riba lista di MEP.

Luigi ta inclina pa fortifica nos identidad cultural, manera nos Papiamento como idioma di instruccion, nos musica, nos arte, nos baile, y historia Arubano.

Durante e encuentro aki e hobennan por haci

pregunta y scucha un poco di e vision di Luigi como candidato di partido MEP. E encuentro aki ta cuminsa pa 7'or di anochi na e Hotzone di Sede di MEP na Santa Cruz y ta wordo transmiti live via facebook page di HOT-MEP di cual por haci pregunta y haya contesta.

Cas di Cultura celebrando 18 di Maart cu un Souper Soppi Festival!



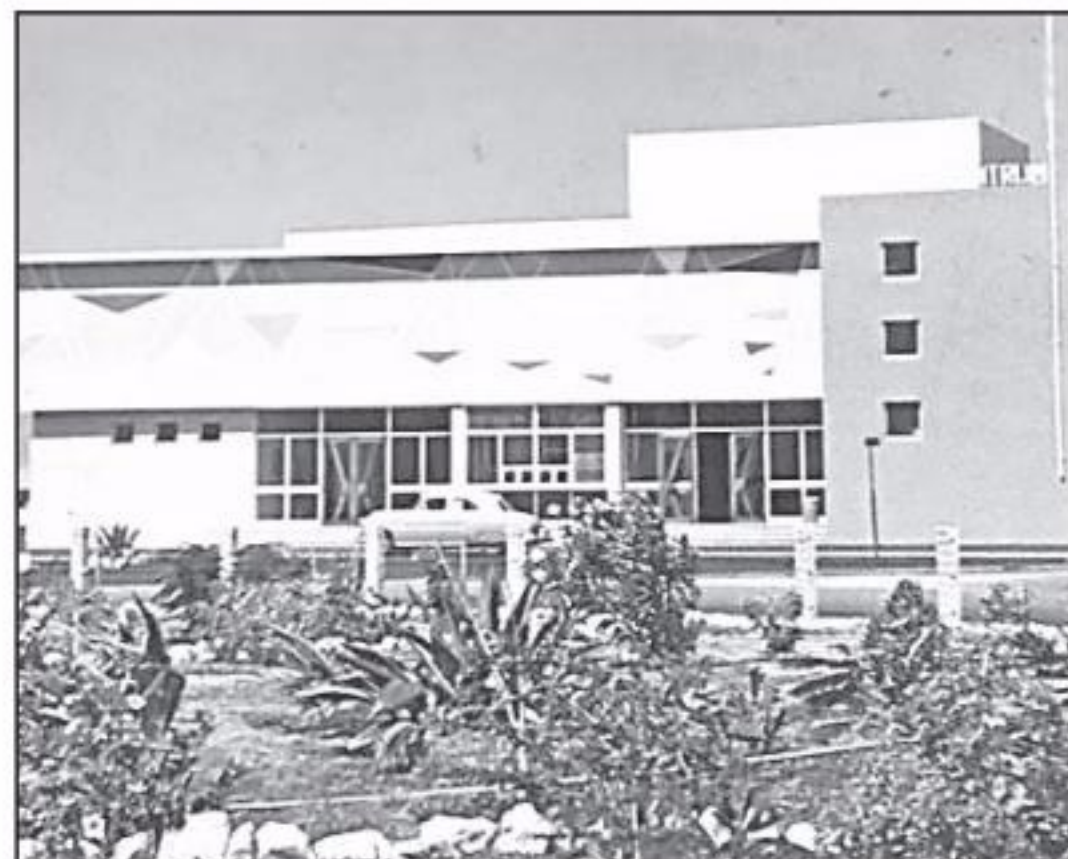
Pa nos dia Nacional di Himno y Bandera Cas di Cultura lo celebra e dia aki cu un Souper Soppi Festival.

Cas di Cultura ta invita

pueblo di Aruba pa drenta su Cas pa purba y savoria soppinan esquisito cu a ser aporta pa restaurantnan di Aruba. Como parti di Cas di Cultura su esfuerzo

pa recaudo fondo pa su diseño nobo di e edificio.

Banda di nos Super Soppi Festival cu ta di 10:00 am pa 4:00 pm, tin mas



pa brinda publico riba e dia nacional dinamico aki. Durante dia lo tin un presentacion di Eltienne Yarzagaray. Lo bay tin un rifa di premionan atractivo manera sunset sails, dinners y hopi mas. Lo tin diferente stands di artesanonan

E restaurantnan cu tabata generoso pa duna un weya di soppi pa e fabuloso Souper Soppi Festival ta: Barefoot, Casa Tua, D'abaru, Daniel's Steakhouse, Driftwood, Aquarius, Taste of

Belgium, Universal, Yanti y lo tin donacionnan priva di soppi crioyo.

Lo bay tin diferente cos dushi traha pa nos Arubianonan. Ta bay tin diferente actividad pa nos mucha nan di Disney Recreaciones manera dino jump, carousel, face painting, trampoline, cotton candy, raspao y hopi mas. Cas di Cultura ta invita pueblo di Aruba pa bin disfruta di nos dia Nacional. Pa mas informacion por yama na Cas di Cultura 582-1010. Foto di 18 di maart 2016

Polisnan ta sigui cu control den trafico

Awor hasta na e camindanan unda menos bo ta spera!



Diarazon mainta un di nos colaboradornan a logra capta momento cu polis tabata teniendo control na e caminda pariba

di airport. Manera ta costumber nan ta controla e camindanan principal pero awor a descubri mas automobilistanan cu no ta

cumpli cu e reglanan, ta tuma un otro ruta pesey awor polis ta controla e camindanan ey tambe y ta reparti cantidad di boet.

Aruban Contractors



Ta cla pa yudabo awor aki mes. Nan ta bin haci full bo cura di cas limpi limpi.

Yama awor y tene bo bario y bo bisiña nan den ambiente y bista agradabel

Yama awor na 569- 4343 of whats app

riba **741-8669**

Bin celebra Dia di Himno y Bandera na Museum of Industry na San Nicolas

Dia 18 di Maart lo tin un gran evento na Museum of Industry pa celebra hunto cu e pueblo di Aruba nos Dia Nacional di Himno y Bandera. E evento aki ta wordo combina cu e di cuater edicion di e conocido Experience San Nicolas.

Ariba e dia aki, lo tin diferente actividad pa henter famia por bin goza na Sunrise City. E evento lo cuminsa for di 12'or di merdia y lo sigui te cu 6'or di atardi. Por drenta conoce e museo pa solamente 1 florin y pa 1 florin extra por participa pa gana diferente premio atractivo durante e evento. Na e parti pafor lo tin diferente tent cu ta bende cuminda crioyo, cos dushi, bebida y accesorio. Un tent di artesanía, den man di Espacio Azul, tambe lo ta presente durante evento pa tur cu kier pasa wak y cumpra arte.

E celebracion aki lo cuminsa cu un parti folklorico cu musica di caha di orgel y e grupo Danza Aruba lo duna un bunita presentacion di e bailenan di Wals, Danza y Tumba. DJ Vito Geerman tambe lo ta presente pa entretere e publico cu bon musica durante henter e evento. Mas atardi, Galloway Jr. y Blacky lo pone tremendo ambiente na San Nicolas cu nan hits di carnaval "The Purge" y "Slip and Slide", pa despues e grupo di hobennan activo di Royal Dream Foundation presenta nan baile carnavalesco. Ta clausura Dia di Himno y Bandera na museo sacando e delaster 3 premionan mas atractivo di e raffle.

Fuera di e Museum of Industry, Community Museum, cu ta situa net



Bin celebra Dia di Himno y Bandera na Sunrise City 18 di maart 2017

 <p>Orario: 10am - 6pm Lugar: Teresita Center San Nicolas</p>	<p>COMMUNITY MUSEUM</p> <p>Orario: 12pm-6pm Lugar: Van Slobbestraat z/n Banda di CMB San Nicolas Entrada: Afl. 1,-</p>	<p>MUSEUM OF INDUSTRY</p> <p>Orario: 12pm - 6pm Lugar: Watertoren San Nicolas Entrada: Afl. 1,- Bin participa den nos raffle cu premionan super atractivo</p>
---	--	--

Lo tin mas cu 20 tent pa celebra den famia nos Himno y Bandera.



banda di CMB, tambe lo ta habri pa publico pa solamente 1 florin di 12:00pm pa 6:00pm. Esunnan cu ta desea di come un dushi cuminda crioyo tambe por haci esaki aki. Ademas, Teresita Center tambe

lo tin diferente tent cu cuminda y bebida y tambe nan lo zorg pa tin entretenimento pa tur e publico presente for di 10'or di mainta te cu 6'or di atardi.

Manager di Museum of



Industry y Community Museum, sra. Rosetna Martinus, ta invita henter pueblo di Aruba pa bin

celebra Dia di Himno y Bandera na Sunrise City, unda lo celebra e dia aki na grandi.

ATIA A RICIBI VARIOS UPDATE DI PARTI MINISTER ARENDS RIBA VARIOS TOPICO IMPORTANTE

Den un reunion entre directiva di ATIA hunto cu Minister Arends varios topico cu ta importante pa comercio a wordo trata. Entre e temanan, ATIA a pidi un update riba e San Nicolas Special Zone cu tin hopi tempo riba mesa pero cu nunca a wordo finaliza. Awor mas cu nunca cu apertura di CITGO e incentivan cu e asina yama 'begunstigend beleid' ta ofrece, ta mas importante cu nunca.

E ta un instrumento pa trece companianan San Nicolas. Minister Arends a informa ATIA cu e ley ta na Directie Wetgeving y asina cu e version final ta cla e lo bay Parlamento pero cu esaki lo no tuma hopi tempo mas. Ya caba tin hopi compania cu a aplica y ta cla pa habri nan oficina of un sucursal na San Nicolas, segun Minister.

A continua cu e topico di un One Stop Shop na Aruba. Un di e obstaculonan mas grandi cu ta wordo menciona door di e comerciantenan local ta e asina yama "Red Tape"

cu ta crea hopi tardanza den e procesonan cu un negoshi tin cu cana pa habri, expande of pa adkiri cualke permiso necesario pa por funciona. ATIA ta wak e necesidad pa un One Stop Shop caminda e comerciante por haci su peticion y ta keda cla cu tur document necesario na un solo lugar y den un tempo adecuadamente cortico. Actualmente ta haciendo un estudio riba e structura y forma cu e One stop Shop aki mester opera aden pa por ta exitoso.

E tema di Caya Betico Croes ta keda uno dificil pero cu no mester wordo perdi di bista. Minister a informa cu gobierno ta trahando cu un grupo di Miami, esta e grupo tras di e Proyecto Wynwood caminda a revitaliza un parti di Miami por medio di arte y ta mirando e posibilidadnan pa revitaliza e area di caya grandi usando algun di e ideanan di e grupo aki. Ademá ta evaluando e posibilidad di introduci cierto incentivo fiscal den cierto areanan incluyendo



Caya Betico Croes.

E problematica di e minimarkets cu ta habri na cada skina dena diferente bario ta uno cu ta preocupa ATIA. Segun informacion di Minister, e cifranan ta muestra cu e cantidad di peticion a baha drasticamente. Esaki probablemente door cu a bin cu cierto stipulacion caminda no por habri un negoshi riba tereno erfpacht. Esaki ta e unico manera cu gobierno por controla e cantidad

di minimarkets. Miando cu tereno priva ta mucho mas caro, e interes a baha substancialmente. Ademá no ta duna permiso mas pa e asina yama 'convenience stores' cu por keda habri 24 ora.

Un di e puntonan cu tin hopi importancia pa ATIA ta entrepreneurship. Minister a finaliza e reunion informando ATIA cu na April lo habri un oficina di Qredits na Aruba cu ta un instancia cu lo duna financiamiento

te cu 50,000 florin na negoshinan chikito cu ta cuminsando. Actualmente ta dificil pa negoshinan cu kier lanta pa haya financiamiento y e instancia aki den colaboracion cu banconan local, lo facilita esaki. ATIA ta sostene e iniciativa aki y lo apoya esaki den cualkier forma cu ta necesario.

Na final di reunion a keda palabra cu ATIA y Minister Arends lo reuni pronto atrobe pa follow up riba e puntonan aki entre otro.

Riba dia internacional di Hende Muher

Post Aruba a reconoce e forza femenino den nan organizacion

Precisamente riba dia internacional di Hende Muhe, Post Aruba N.V. a felicita tur e hende muhrenan trahando den e organizacion. Director di Post Aruba N.V., Guillermo Raymond a entrega un aprecio na tur su coleganan femenino, cu a bay compaña cu un nota di encurashamento. Den e nota ta skirbi "E ta bisti cu forza y dignidad. E ta hari sin miedo pa futuro". Post Aruba N.V. ta haci uso di e oportunidad aki pa felicita tur hende muher riba nan dia.



Raymond Rutting y Marco Borsato riba nos isla capturando esencia di Aruba

Aruba Tourism Authority cu orguyo ta sigui promove nos isla den Mercado Hulandes



Aruba Tourism
Authority

E fotografo renoba, Raymond Rutting, ta riba nos isla cu famoso cantante, Marco Borsato, pa un 'photography masterclass' workshop. No solamente nan ta capturando e esencia di Aruba, sino lo comparti cada paso di nan workshop -for di e momento cu nan a sali di Hulanda te cu ora nan bolbe bek- cu henter mundo riba nan rednan social. Esaki ta ricibiendo bon acogida bao di fans di Marco Borsato y Raymond Rutting y varios medio na Hulanda ya caba a pasa cobertura tocante e trip aki. E cobertura lo sigui unda ambos personahe lo aparece despues di e viahe den entre otro un "latenight show" renombra na Hulanda, RTL Late Night cu Humberto Tan, cu porcierto tambe a yega di tin un exhibicion di Aruba. Aki nan lo comparti nan bunita experiencia y imagennan di nos dushi isla. Continuando cu e cobertura, e aña aki lo tene un exposicion unda lo expone e trabao haci na Aruba. A.T.A. a prepara un programa extenso incluyendo diferente actividad di nos dushi Carnaval.

Ta un honor pa tin un fotografo renoba manera Raymond Rutting y un personahe famoso manera Marco Borsato embarcando riba un proyecto bunita asina di nos isla. CEO di A.T.A., Ronella Tjin Asjoe- Croes, a topa cu Raymond y Marco pa asina comparti mas informacion tocante nos dushi isla y alavez gradicinan pa nan bishita riba nos isla. Nos minister

Raymond y Marco, unda a intercambia pensamentonan di nos dushi isla.

Raymond Rutting

Raymond Rutting ta un fotografo Hulandes renoba cu a traha varios aña pa e agencia di prensa mas grandi di Hulanda, Alegemeen Nederlands Persbureau (ANP), pero tambe pa e famoso Volkskrant. Durante su carera, Raymond a cubri e famia real pero tambe zonanan di conflicto pa Volkskrant. Desde 2013 Raymond ta traha como fotografo independiente unda su trabao a wordo publica entre otro den The Guardian, the New York Times, Time Magazine, Stern y National Geographic. Pa su trabow exelente, Raymond a gana varios premiacion y por cierto a ricibi den 2005 e condecoracion real di Officier in de Orde van Oranje-Nassau.

Na Aruba Raymond ta conoci pa su trabao '30 cara di Aruba' cu el'a haci conhuntamente cu Aruba Tourism Authority pa cu e celebracion di e di 30 aniversario di nos Status Aparte. Durante un bishita na Aruba, Raymond a saca potret di diferente persona riba nos isla cu ta representa e diferente caranan di Aruba y a compila un bunita exhibicion bao di e nomber 'De gezichten van Aruba, 30 jaar Status Aparte.' Aruba Tourism Authority a logra reserva un espacio na Museum Hilversum pa seis siman pa e exhibicion impactante aki. Hilversum ta conoci como e centro di

President
t a m b e
t a b a t a
tin un
encuentro
c u

medionan di comunicacion y produccionnan di Hulanda, pero tambe pa ta den un di e regionnan mas afluente di Hulanda.

Marco Borsato

Marco Borsato ta un cantante conoci na Hulanda cu a logra di tin varios hits na radio durante e añanan, cuminsando cu su prome na 1994, Dromen zijn bedrog. Den e delaster añanan e ta tambe ta conoci como un di e huradonan riba the Voice of Holland y the Voice kids. Ademá, e casa cu Leontine Borsato cu ta un famoso actriz y

personahe di television na Hulanda.

Banda di su carera como cantante Marco Borsato tin un pasion pa fotografia. E pasion aki el'a comparti varios biaha cu su fanaticonan y tambe a competi banda di otro figuranan conoci na Hulanda den programa di television 'Het perfecte plaatje.' Durante un entrevista pa cu e programa 'Het perfecte plaatje,' Marco a indica di ta fascina pa saca personahenan pasobra "Iedereen heeft

zijn eigen verhaal, zijn eigen levenslessen, daar kun je zo veel uit halen. Ik leg dat graag vast."

Awor Marco ta interesa pa hiba su pasion na un nivel mas halto y pa e motibo aki ta sigui un 'photography masterclass' cu Raymond Rutting riba nos dushi isla. Mirando cu Raymond Rutting a caba di completa su exhibicion riba e 30 caranan di Aruba, e combinacion aki di haci un masterclass cu Raymond na Aruba ta uno perfecto pa Marco sigui desaroya su estilo di fotografia.

DESIGN & PRINTING

Pa tur bo necesidadnan personal y comercial

OFFSET & DIGITAL PRINTING

**Nos ta imprimi
Flyer - Posters
pa bo**

**Servicio rapido
na mihor prijs**

STAR PRINTING

Contact Milton Jones na Cel:
(297) 6307197
E-mail: starprintingaruba7@gmail.com

MEP CU CELEBRACION DI DIA DI HENDE MUHER NA INDIAN ROCK GARDEN





"Ki bal un homber sin derecho, ki bal un homber sin bandera, ki bal tin curazon den pecho, si bo no ta liber den bo tera."

— Gilberto François (Betico) Croes —

MEP cu celebracion di Dia di Hende Muher



PAGINA HUGO KALKOEN MET HET LAATSTE DAGELIJKSE NIEUWS UIT NEDERLAND

Thierry Baudet windt er geen doekjes meer om: “Binnen vijf jaar is het ‘game over’ voor de EU”

En wij Nederlanders gaan er persoonlijk voor zorgen dat die moloch van een Europese Unie gebroken wordt. Aldus Forum voor Democratie-lijsttrekker Thierry Baudet vandaag in een interview met de Engelse krant The Times.

Buitenlandse journalisten blijven af en aan vliegen voor Forum voor Democratie-oprichter Thierry Baudet, en de rol die de man mogelijk gaat spelen na de Tweede Kamerverkiezingen van 15 maart aanstaande. Werd hij door de Britse pers eerder al aangeduid als de “kingmaker” die wel eens zou mogen bepalen wat voor coalitie we gaan krijgen (Thierry hint op samenwerken met de PVV), zo dendert Baudet daar vandaag nog eens overheen met een ongezouten voorspelling voor de Europese Unie: die houdt op te bestaan binnen vijf jaar.

Aan The Times legt Baudet uit hoe de supranationale statenbond binnenkort aan z'n einde gaat komen:

HET EINDE VAN DE EUROPESE UNIE (EU)

“Het zal binnen vijf jaar ‘game over’ zijn voor de EU als de Nederlanders Europa de rug toekeren”, aldus Thierry Baudet, een voorstaande populistische campagnevoerder.

Sprekend bij een campagne-bijeenkomst in Arhem, vertelt hij The Times dat dat de uitkomst van de Nederlandse verkiezingen ook moge zijn, een referendum is onontkoombaar omdat Brussel probeert de integratie in de eurozone te versnellen en een systeem van permanente vluchtelingenquota wil gaan hanteren.

“Binnen vijfjaargaan we een enorm referendum zien in Nederland, ofwel over de euro, ofwel over open grenzen. Dat zal de EU vernietigen,” zegt hij. “Als gevolg van onze referendumbeweging, zal Nederland de EU uitstormen. Dat zal een enorme klap zijn, en



dan is het game over.”

Baudet voelt zich gesteund door onderzoekers, gelieerd aan het Europese Parlement, die tot hun eigen afgrijzen tot de conclusie kwamen dat referenda over lidmaatschap van de EU – zoals vorig jaar gehouden in het Verenigd Koninkrijk – een blijvende zaak zullen zijn, en riskanter zullen worden voor het voortbestaan van de EU dan ze al waren in het verleden.

Niet dat dat Thierry Baudet iets kan interesseren, hoeveel nagels ze aan het bijten zijn in Brussel, en terecht.

Moeten we medelijden hebben met mensen die al tientallen jaren bezig zijn stukje bij beetje – en de laatste jaren met grote happen – onze nationale soevereiniteit te verorberen? Ik dacht het niet.

Laten we voor de onafhankelijkheid van Nederland dus hopen dat de

Forum-voorman het bij het juiste eind heeft. Dat hij een gewichtige stem is geworden, blijkt wel uit het feit dat internationale media gretig op zoek zijn geslagen naar de mening van de heer Thierry Baudet. Het zou dan ook verstandig zijn als mensen bij de gevestigde en euro-liefhebbende orde het voorbeeld van The Times volgen en eens wat aandachtiger gaan luisteren naar de eloquente FVD-lijsttrekker.

COMMENTAAR VAN HUGO KALKOEN:



NEDERLAND STAPT BINNENKORT UIT DE EUROPESE UNIE (EU) , DAT IS DAN DE NEXIT NET ZOALS EERDER DE BREXIT, TOEN ENGELAND UIT DE E.U. STAPTE.

DAT IS OOK HET EINDE VAN DE EURO EN DE EINDELOZE STROMEN VLUCHTELIGEN DIE NEDERLAND OVERSPOELEN OM TE GENIETEN VAN DE SOCIALE UITKERINGEN ZONDER ZICH TE INTEGREREN.

DE EUROPESE UNIE WAS ALTIJD GEDOEMD TO MISLUKKEN. STELT U ZICH EENS VOOR DAT EEN GROEPJE POLITICI GAAT PROPAGEREN OM VAN NOORD- ZUID- EN MIDDEN-AMERIKA EEN AMERIKAANSE UNIE (AU) TE MAKEN MET BUENOS AIRES ALS HOOFDSTAD EN MET ÉÉN MUNT, ÉÉN ECONOMIE, ÉÉN WET- EN REGELGEVING, MET OPEN GRENZEN EN MET VRIJ VERKEER VAN MIGRANTEN DIE OVERAL, DUS OOK IN NOORD-AMERIKA KUNNEN GAAN WONEN EN WERKEN!!

DIE MENSEN ZIJN GEK, ZOU U ZEGGEN, VOLKOMEN DEBIEL OF IMBECIEL...WELNU, HET IDEE VAN EEN EU, EEN EUROPESE “FEDERALE STAAT VAN EEN VERENIGD EUROPA” IS NET ZO IMBECIEL EN HET KOMT UIT DE IMBECIELE GEDACHTEN VAN VVD, PvdA, CDA, D66 EN GROEN LINKS, JUIST, VAN DE TRADITIONELE PARTIJEN, VAN DE PARTIJKARTELS DIE VOOR HUN EIGEN BAANTJES GAAN EN NIET VOOR DE BELANGEN VAN DE BEVOLKING.

DIE PARTIJEN GAAN AFGESTRAFT WORDEN OP 15 MAART A.S.

Remetido

Pilar husticiero di Aruba no ta funciona

Sra/ Sr redactor, permiti nos trese e siente relato dilanti

Nos pais Aruba su pilar husticiero no ta funcionando manera debe ser. E instrumento concerni no ta wordo aplica maera mester ta. Tin hopi casonan andando cu den e margen di husticia no ta haya atencion mereci. Nos tin e impression cu recherchénan no ta haci nan trabao conforme nos codigo penal. Hasta nos por bisa cu declaracionnan tawordo malversa pa di es manera procesa un caso inhustamente. Na e fiscal concerni tambe nos kier remarca cu nan momento cu un hende ta dilanti di fiscal pa

cualkier grado di caso, e fiscal aki no ta tur ora objetivo. Varios biaha e ta pone su instrumento hudicial cu e tin cu traha cune un banda y no ta practica responsabilidad o bhetivamente. Un ehempel bibo di esaki ta ora cu sospechoso wordo treci dilanti fiscal, pa motibo di su prolongacion di detencio n si of no!

Remarkable a cu e fiscal e momento ey a aplika of remarka schokkende rechtsorde, Orden juridico Impactante. Unda cu supuestamente nos comunidad id aruba a wordo influencia. E pregunta cu inmediatamente ta surgi, unda e meritonan di

e diferente casonan ta wordo investiga? Riba kua grado nos comodidad lo por evalua si un sospoecho por hanja prolongacion si of no.

Cinsientemente of ion consientemente ministerio publico ta limitando e derecho di e sospechosos nan cu hasta cu por bisa ku tin casonan inhustamente trata. Nos leynan di codigo penal ta bisa bon cla, poa detene y mantene un sospechosos deteni mester tin prueba nancontundente si no justicia tin ku laga e sospechoso bai. Si esaki no sosode nos por papia e ora digerechtelijke dwaling di parti

di ministerio publico. Pregunta final ta keda, Ministerio publico, ta cu cuanto midi nan ta midi y ken si ta wordo beneficia of delitonan ta wordo tapa dor di ministerio publico?

Apreciable redactor, un danki di curason pa e oportunidad aki,

Firmantenan

R. ; R. ; JL, y S.

Ps. Prizonero nan den KIA no ta descarta cu lo bai tin accion den e instituto pronto.

Tin kosnan ta brow den KIA y no ta falta mucho pa e rementa.



Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144 Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.

Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas rapido cu YOS no ta existi!

SOLO SALUD

RENE WILD

CUMINDANAN CU TA ABAO DEN LACTOSA



Esnan cu ta intolerante pa lactosa hopi biaha tin di evita produktonan di lechi pa via di efektonan negativo cu comiendo esakinan por trese. Di otro banda, e cumindanan aki por ta hopi nutritivo y no ta tur ta halto den lactosa.

E intolerancia aki pa produktonan di lechi ta hopi comun. Casi 5% di e poblacion mundial ta intolerante pa produktonan di lechi. Intereante pa sa ta cu majria di nos cu ta intolerante ta biba na Asia y Sur America y esnan menos afekta ta bin di Norte America, Europa y Australia. Esnan c ta intolerante no tin suficiente enzimnan pa kibra e lactosa cu ta e suku principal haya den lechi.

Esnan cu ta intolerante por come te cu 12gr di lactosa pa dia sin haya ningun complicacion cu ta net 1 cup di lechi por ehempel. Aki 6 produkto cu ta abao den lactosa:

1.MANTEKA

.No cu mi ta recomende ni come ja cu e ta contene 80% vet y si bo pr haya y tolera manteka fermenta, miho ainda.

2.KESHI DURU

keshi ta wordu traha door di pone bacteria den lechi pa separa ekeshi di e whey (whey protein) pues hopi

lactosa ta ser remove ora di traha keshi. E cantidad di lactosa por varia pa cada topi di keshi pero e keshinan mas biew (p.e. cheddar cheese, parmesan, swiss) ta contene menos lactosa. Mozzarella y Cottge cheese ta halto den lactosa.

3. YOGURT PROBIOTICO

Hopi biaha esnan intolerante ta bai miho cu yogurt paso hopi yogurt ta

contene bacterianan bibo cu ta kibra e lactosa.

Miho ta e yogurtnan Probiotico, Greek y no esnan pastoriza.

4.ALGUN WHEY PROTEIN

Whey protein ta wordu hopi uza bao nos atletenan pero Whey ta bon pa NOS TUR!! Abo cu ta intolerante pa lactosa mester check kwa bo por bebe. Tin 3 tipo di Whey:

- Whey concentrate: 79–80% protein y tiki lactosa..
- Whey isolate: 90% protein y menos lactosa cu W concentrate
- Whey hydrolysate: Casi mes un cantidad cu W Isolate pero tin di nan cu e proteina ta contene hopi lactosa. Pues esun miho ta Whey Isolate!

5.KEFIR

Kefir ta un bebedia fermenta cu ta ser haci door di pone granonan di Kefir den lechi bestia. Mescos cu Yogurt, Kefir ta contene bacteria bibo. Tin estudio ta indica cu produktonan di lechi fermenta ta hasta reduci intolerancia pa cu lactosa cu 50 pa 70%.

10 SIMPTOMANAN DI DESHIDRTACION



Awa ta absolutamente nesesario pa sobrevivi y cada sistema den nos curpa ta depende di awa pa funciona apropiadamente. Pues keda sin bebe awa of ta deshidrata por tin consekwensia serio.

Rene Wild
Personal Trainer and Nutritionist
Tel.: 297.594.3327
E-mail: rwderek@hotmail.com

Nutricion & Movecion

Continuacion di pagina 20

SOLO SALUD

RENE WILD

Aki algun senjal ora nos ta dehidrata:

^ORA BO TIN SIT

hopi biaha e prome indicacion cu e curpa mester awa. Pa mas sigur, bebe awa henter dia regularmente y tin estdio ta indica mihor bebe slok henter dia cu e tradicional 8 glas di awa parti riba un dia.

^CAMBIO DEN E COLOR DI BO URINA

Urina ta wordu produci pa e niernan y ta consiti di awa y produktonan cu mester wordu elimina (bai af)

Si bo urina ta geel y scur, e ta senjal cu bo ta deshadrata y si e ta holo ta nifica bo ta severamente deshadrata.

^FATIGA (HOPI CANSA) OF HOPI SONJO

Aunke esakinan por tin oro motibonan tambe, deshadratacion por ta un di nan. Un estudio bao di hende muhernan a mostra cu restringiendo awa pa 24ora, a causa confucion, cansansio y menos alerta.

^DOLOR DI CABES

Falat di bebe suficiente awa por causa dolor di cabes of mirgraine. Pues dolor di cabes por ta un senjal cu e curpa mester awa!

^KRAMP

kramp vooral durante of despues di ehercicio por ta un senjal di deshadratacion vooral aki na Aruba cu e klima super calor caminda nos ta soda hopi. Si bo ta eherce pafor (of paden) semper hidrata bo mes bon.

^PRECION ABAO

Precion abao por ta indicacion di deshadratacion debi cu esaki ta baha e volmen di sanger den e cupa cu conseqwencia cu e precion riba e aderanan tambe ta baha.



E MIHO CUMINDANAN PA ESNAN DIABETICO

1. PISKA - piskanen manera salmon, harring, makreel, saridintji...

2. BERDURANAN BERDE - spinazi, kale, arugula, watercress...

3. CINNAMON - jen di anti oxidante y ta baha e nivel di suku

4. CHIA SEEDS - halto den fibra y abao den karbohidrato

5. TUMERIC - e ta contene curcumin cu ta reduci e nivel di suku y inflamacion.

6. GREEK YOGURT - e probiotico den greek yogurt ta reduci malesanan di curason y mehora e nivel di suku.

7. PINDANAN - super saludabel, abao den karbohidrato y ta reduci insulina y LDL (cholesterol malo)

- Almonds: 2.6 gram
- Brazil nuts: 1.4 gram
- Cashew: 7.7 gram
- Hazelnut: 2 gram.
- Macadamia: 1.5 gram
- Pecan: 1.2 gram
- Pistachios: 5 gram
- Walnuts: 2 gram

8. EXTRA VIRGIN OLIVE OIL - mehora e triglecirediosnan y HDL cual hopi biaha ta malo cerca diabeticonan y ademas EVOO ta saludabel pa e curason y pa e precion.

9. APPLE CIDER VINEGAR - tuma ACV ora di come harinja...proba cu por baha e suku cu 20% of mas.

10. STRAWBERRIE - un fruta abao den suku cu propiedadnan anti inflamatorio.



Menu pa 9 MAART 2017

HEALTHY:1

Curry Chicken, Fresh Salad, Mix Veggies, Cauliflower

F12,50

HEALTHY:2

Grill Pork, Mix Veggies, Fresh Salad, Cauliflower

F12,50

HEALTHY:3

Frekedel Grouper Of Crab Meat, Mix veggies, Fresh Salad, Cauliflower

F12,50

Jambo 24oz

Piska, Karnisa, Rabo, Funchi of Pan Bati

F 15,00

REGULAR:1

Curry Chicken, Arros, Batata, Salada, Banana

F12,50

REGULAR:2

Grill Pork c/pinda sauce, Arros Of Batata Hasa, Salada, Banana

F12,50

REGULAR:3

Frekedel Grouper of Crab Meat c/sauce crioyo, Tartar Sauce, Arros of Pan Bati, Salada, Batata, Banana

F12,50

Soppi Carni:

16oz - F 8,50

24oz - F 12,50

Pan Cu: Sanger Yena, Bakijouw, Mix Seafood, Beef Cuts small, Curry Chicken, Chicken Cuts small, Carne Mechada, Spam C/Banana, Corned Beef, Chicken Saté, Cocolishi, Balchi Carni, Higra, Ham & Egg, Hamburger

Por Yama Nos Libremente na
582-6553 / 592-0567 / 592-6572

Nos ta situa na KAS PALOMA #27

DIALUNA - DIABIERNE

6.30am - 2.00pm

DIASABRA

7.00am - 1.00pm

Kico hobennan kier pa e futuro di Turismo di Aruba?

Den un entrevista cu Joselin Croes di POR e ta conta cu recientemente el a tene un Focus Group riba Turismo, Enseñansa y Medio Ambiente cu un par di estudiante di Universidad di Aruba y cu esaki ta e puntonan di prioridad pa cu e topico di Turismo.

Pa cu turismo esaki ta nan puntonan di mas importante

1. Subi calidad di turismo y no cantidad. Pa cu turismo nan kier pa bin cu mihor calidad di turista y menos cantidad, dus purba trece turistanan cu ta gasta mas na Aruba. Nan kier pa en bes di sigui crece den camber na Palm Beach y Eagle Beach pa bin cu un moratorium pa cu construccion di mas camber di hotel y condominionan. Nan ta kere den Boutique Hotels chikito di 5 strea cu por sirbi turistanan cu ta willing pa gasta na Aruba pero cu kier nan privacidad.

2. Mester traha mas duro riba subi e calidad di e servicio cu ta ser duna den sector turistico. Nan ta hay cu local tabata haci Aruba atractivo pa e turista bin Aruba cu ta e calor di e servicio y e amabilidda di nos hendenan a bay hopi atras pesey nan ta di opinion cu mester traha mas duro riba e calidad di servicio den

sector turismo.

3. Mester bin cu otro tipo di turismo na Aruba. Nan ta di opinion cu mester bin cu otro tipo di turismo na Aruba, por ehempel eco-turismo of medical tourism of the F & B experience.

4. Mester bin cu un desaroyo turistico pa San Nicolas. Nan lo kier mira un crecimiento turistico na San Nicolas den un forma di "Eco-Turismo" of "Biomarine Tourism". Nan lo desea pa mira un crecimiento economico na San Nicolas pa yuda e pueblo di San Nicolas crece economicamente cual lo yuda cu e problemanan social na San Nicolas.

Joselin y su plataforma E forsa Nobo-POR a priminti di traha BOTTUM-UP. Joselin desde cu e la tuma e decision di drenta politica y sirbi su pueblo e ta sintando semanalmente cu docentenan di scol, comerciantenan, trahadornan, studiantenan y bishitando cas pa scucha kico ta importante pa cada persona y kico ta ne preocupacionan cu ta reina

y kico nan kier mira den e plan di gobernacion di e Forsa Nobo POR.

Joselin ta sumamente contento cu e Focus Group aki en particular, paso ta trata di hobennan inteligente y cu pacson pa loke ta pasa cu nan pais cu tanto nan tambe ta stima. Nan puntonan ta valido y importante cu mester di por bin den tur plan di gobernacion di tur partido paso esakinan ta nos hobennan cu mañan lo bay sirbi Aruba y guia Aruba den futuro.

Otro siman lo bolbe tene un Focus Group cu e grupo di estudiante di Universidad y lo papia over di e topiconan Economia, Finanzas, Salubridad y Bon Gobernacion. Keda pendiente pa loke hobennan kier pa pais Aruba.



Proteccion di nos Medio Ambiente mester ta un prioridad den proximo gobernacion segun hobennan di Universidad di Aruba?

Den un entrevista cu Joselin Croes di POR e ta conta cu recientemente el a tene un Focus Group riba Turismo, Enseñansa y Medio Ambiente cu un par di estudiante di Universidad di Aruba y cu esaki ta e puntonan di prioridad cu nan a duna pa e topico di Medio Ambiente..

Pa cu medio ambiente nan kier:

1. Soluciona e problema di Dump y di dumpnan ilegal na Aruba. Nan ta haya cu e dump na Parkietenbos ta un peliger pa e salud di tur cu ta biba eybanda y e ta un mal promocion pa Aruba su turismo. Tambe mester bin cu un paro pa cu tur e dumpnan ilegal cu tin rond di Aruba. Nan ta haya cu na aña 2017 e ta inaceptabel cu tur e tecnologia cu ta existi cu no tin un mihor forma pa deshaci di sushi na Aruba. Nan ta preocupa cu e impacto negativo di CITGO riba nos medio ambiente.

2. Bin cu un maneho estricto di reciclahe na Aruba: Nan ta contento cu e "plastic ban" pero nan kier pa mas wordo haci. Nan kier pa traha riba concientizacion di reciclahe na

Aruba pero nan kier tambe pa gobierno bin cu un maneho estricto di reciclahe na Aruba.

3. Nan kier pa bin un paro na destruccion di naturalesa. Nan kier pa stop di kibra naturalesa cu construccion di mas Hotel y Condominium. Tambe nan kier pa bin cu regulashon y control riba tour operators pa nan no dañe nos beachnan y nos parkenan cu ATV's.

4. Mehora transporte publico lo drecha medio ambiente. Un otro cos cu nan a trece dilanti ta cu mester mehora e transporte publico di Aruba. Esaki lo yuda hopi hoben y trahador yega nan scol y nan trabou na ora y e lo drecha e problema di trafico y e lo yuda e medio ambiente.

Joselin y su plataforma E forsa Nobo-POR a priminti di traha BOTTUM-UP. Joselin desde cu e la tuma e decision di drenta politica y sirbi su pueblo e ta sintando semanalmente cu docentenan di scol, comerciantenan,

trahadornan, studiantenan y bishitando cas pa scucha kico ta importante pa cada persona y kico ta e preocupacion cu ta reina y kico nan kier mira den e plan di gobernacion di e Forsa Nobo POR.

Joselin den su entrevista ta bisa cu aunque cu pa hopi hende kisas esaki no ta un topico di importancia, e hobennan aki cu a tuma parti na e Focus Group si ta haya cu proteccion di nos medio ambiente mester ta un prioridad den e proximo gobernashon. Nan ta desea un Aruba limpi, sano, cu hopi flora y fauna pa nan por biba aden. Nan ta haya cu e pueblo mester ta mas conciente riba reciclahe y con pa deshacu di sushi. Na no kier pa Aruba perde su encanta tampoco y bira un isla di puro concrete. E ta duel nan di mira con various bestianan y matanan tipico na Aruba ta muriendo y casi bo no ta mira nan mas.

Joselin a tuma bon nota di tur nan puntonan y sigur lo inclui cada un di nan den e Plan di Gobernashon di POR.

Pagina Latino.....

Ataque a hospital militar de Kabul deja 30 muertos y 50 heridos



El Ministerio de Defensa afgano elevó a "al menos 30" el número de fallecidos en el ataque este miércoles al principal hospital militar de Kabul, que finalizó con la muerte de los cuatro insurgentes que realizaron el asalto. EFE

"Tenemos al menos 30 muertos, incluyendo doctores y otro personal del hospital y pacientes, y más de 50 heridas", indicó

Muhammad Radmanish, portavoz del Ministerio de Defensa.

El hospital Wazir Akbar Khan se encuentra situado pared con pared con el hospital militar Sardar Muhammad Dawood Khan, una instalación de salud con capacidad para 400 camas.

El portavoz del Ministerio de Defensa afgano, Dawlat Waziri, indicó

que el ataque al hospital, ubicado en el centro de la ciudad cerca de instalaciones como la embajada estadounidense o el Ministerio de Salud, comenzó hacia las 9.05, hora local.

Por otra parte, el portavoz del Ministerio del Interior, Sediq Sediqqi, indicó en su cuenta de Twitter que las fuerzas especiales afganas están "respondiendo" a los

atacantes.

"Hoy somos testigos de un ataque terrorista que ha violado todos los derechos humanos", indicó el presidente afgano, Ashraf Gani, en un acto público televisado al afirmar que en todas las religiones y leyes un hospital es considerado un lugar que no se puede atacar.

"El ataque al hospital es un ataque a toda la gente

del país", agregó.

La capital afgana ha sido escenario de importantes ataques insurgentes durante los últimos meses.

Los más recientes ocurrieron justo hace una semana, cuando dos ataques suicidas perpetrados el miércoles por los talibanes contra una estación policial y una oficina de los servicios de inteligencia en Kabul causaron al menos 29 muertos y 122 heridos.

El mes pasado 21 personas murieron y más de 40 resultaron heridas en un atentado perpetrado en el aparcamiento del Tribunal Supremo en Kabul, mientras que en enero otro doble atentado en la capital cerca del Parlamento dejó 30 muertos y 80 heridos.

Según datos de Washington, el Gobierno afgano continúa perdiendo terreno ante los talibanes y controla ya apenas un 57 % del país.

¡Sensacional! Reapareció Gilberto Correa y así luce a sus 74 años

El entrenador de las misses Richard Linares compartió a través de su Instagram una fotografía que sorprendió a todos sus seguidores y probablemente a toda Venezuela.

En la instantánea podemos ver al también conferencista al lado de uno de los grandes animadores venezolanos de los últimos tiempo, el señor Gilberto Correa. El ex presentador de

Sábado Sensacional, se ha mantenido alejado de los escenarios durante un largo tiempo, aunque hace poco tiempo fue noticia, tras haber sido víctima de la delincuencia en la ciudad de Caracas.

Sin embargo, gracias a la fotografía compartida en la red sociales de Linares hemos podido seguirle la pista al animador número 1 de la televisión venezolana.





**MEGA
OUTLET**

STORE HOURS :
MON-FRI
12:00PM - 7:00 PM
SATURDAY
11:00 AM - 7:00 PM



NEW ARRIVALS



HOT NEW ARRIVALS

MEGA
OUTLET

SANTA CRUZ # 60

&
Fashion



Visit Us today!

STORE HOURS :
MON-FRI
12:00PM - 7:00 PM
SATURDAY
11:00 AM - 7:00 PM

SUDOKU

6	8	7	4	5		2	3	1
5	1	3	6	8		7	4	9
9	2	4				6	8	5
		5				9		2
				9				7
			2		3			
1	9	8					2	3
	7	6		2	4			

Solución

8	6	9	4	2	1	9	4	2
9	4	1	5	8	2	8	9	6
2	8	7	4	9	6	8	1	5
4	5	8	1	3	2	1	6	9
7	9	5	6	8	4	1	2	3
2	1	6	9	7	4	5	3	8
5	8	9	1	7	3	4	2	6
6	7	4	2	9	6	9	5	1
1	3	2	6	5	7	4	8	9

Botica na Warda:

TE CU 11 MAART 2017

Botica CENTRAAL

Botica CENTRO MEDICO

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer	911
Polis	100
Sanicolas	104
Sta Cruz	105
Oranjestad	102
Shaba	107
Tip Line	11141
Hospitaal	527-4000
Centro Medico San Nicolas	524-8833
Ambulance	
Wayaca	582-1234
Sanicolas	584-5050

Polisnan ta sigui cu control den trafico y awor hasta e camindanan unda menos bo ta spera!

Diarazon mainta un di nos colaboradornan a logra capta momento cu polis tabata teniendo control na e caminda pariba di airport. manera ta costumber nan ta controla e camindanan principal

pero awor a descubri mas automobilistanan cu no ta cumpli cu e reglanan ta tuma un otro ruta pesey awor polis ta controla e camindanan ey tambe y ta reparti cantidad di boet.



Backhoe & Bobcat Services



Lanta sushi, rosa tereno, coba pos pa fundushi
santo y piedra

Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116

E-mail: solodipueblo@gmail.com

Invitacion na tur piscado pa reunion di capitan diabierna 10 di maart na Centro di Pesca Spaans Lagoen



Comision organisador Torneo Spaans Lagoen, cu patrocinio di Fundacion Centro di Pesca Hadicurari den cooperacion cu Santa Rosa, ta invita tur piscado pa e reunion di capitan diabierna awor na Spaans Lagoen pa 7'or di anochi. Aki lo repasa tur regla y haci palabracionnan final pa e torneo na cual lo determina, ken ta e Rey di Djampou di Aruba.

Torneo pa sa ken ta Rey di Djampou:

Diasabra 18 di maart 2017 otro siman, dia nacional di Himno y Bandera, Centro di Pesca Spaans Lagoen lo tin un Torneo di Pesca cu e meta di busca pa sa ken ta e Rey di Djampou di Aruba. Un torneo cu mas di 2500 florin na premio. 500 florin pa e boto na prome lugar cu mas Kilo di djampou. 300 florin pa di dos lugar y 150 pa tercer lugar. Ademá di esaki, lo tin varios premio pa mayor ehemplar den e torneo, incluso mayor Conovis, Mulato, Picuda, Pisca Cora y Brasi. Cada un di esakinan 100 florin efectivo como premio. E

torneo ta di 4 di marduga pa 4'or di atardi y por cuminsa pisa pisca di 2'or di atardi.

Reunion di capitan 10 di maart

Diabierna awor 10 di maart 2017 lo tin e tradicional di reunion di capitan na Centro di Pesca Spaans Lagoen, unda lo duna tur regla y palabra e detayenan final. Inscripcion pa e torneo ta 35 florin pa participante y ta permiti un maximo di 4 piscado pa cada boto. E prome participantenan inscribi lo ricibi nan T-shirt atractivo y tur participante lo ricibi un cuminda. Tambe lo tin oportunidad di participa den pot voluntario.

Dia di famia y bon ambiente

Publico en general ta keda cordialmente invita di awor caba pa un tremendo dia di famia festivo na Centro di Pesca Spaans Lagoen cu domino, un tremendo cushina, bar bon surti y musica crioyo bailabel pa un ambientoso celebracion.

Bruce & Mary Ann Little y tambe John & Cheryl Dinihanian a wordo honra na Marriott Surf Club



Recientemente Bruce & Mary Ann Little a wordo honra como huesped distingui pa e isla di Aruba y tambe John & Cheryl Dinihanian a wordo

Honra como embajador di bon voluntad pa Aruba, e huesped aki ta hopi special mes cu ta bishitando nos isla pa mas di 20 aña caba consecutivamente.

E titulo simbolico aki ta wordo presenta den nomber di Minister di Turismo como un muestra di aprecio pa e bishitante nan cu ta regresa Aruba

Sr. Ricardo Croes di ATA a hasi entrega di e certificado aki durante un ceremonia official na Marriott Surf Club

Bruce ta comenta cu nan no lo cambia Aruba nunca pa un otro isla, door di su beach nan blanco bunita y su hende nan amabel.

Ariba e potret nan por aprecia Sr. Ricardo Croes di ATA junto cu e honrado nan y tambe Luzdary Patterson-Leest cu Jenny di Marriott Surf Club

CLASSIFICADOS...

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

Pa mas informacion yama
738-0101 / 739-0101

TA BUSCA

Ta busca pa cumpra hero y join segunda mano di tent Gasebo cumpra

Por yama mi
na 5690131

TA BENDE

Toyota Corona 2005
Turbo Diesel, airco friu friu
Auto ta den bon condicion solamente awg 5500

Yama awor na
5694343



Laga Solo di Pueblo cubri bo celebracion, bo fiesta, b-day, of casamento!

Yama nos fotografo
na: 600-2043

ULTIMO!! ULTIMO!! ULTIMO!! TRAINING TAAL&REKENEN TRAINING: "TAAL"

(Begrijpend Lezen & Tekstanalyse)
(pa: alumnonan di 6de klas di school basico)

Dianan di training: maart 10,11,17,24,25,31, 2017.

Ora: 3:00 pm – 6:00 pm (maart 10,24,31)

Ora: 1:00 pm – 4:00 pm (maart 11,17,25)

Lugar: Club Don Bosco (Noord)

Trainer: drs. Rudolf R. Kelly

Fecha Toets havo/vwo: 6 y 7 di april, 2017

Informacion: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774.

Email: rr_kelly@yahoo.com

TA BENDE

JAMPOU Y
CABARON PA
KILO

YAMA:
569 0131

Nestor tey

Tur diadomingo cu su tremendo



Bbq mix (galinja y loin ribs) 14,-

Bbq galinja so (2 pia di galinja) 14,-

Bbq loin ribs so (2 pida loin ribs) 15,-

Lomito 16,-

Pork Chop 13,-

1/2 Galiña 13,-

Choriso 4,-

Sate di galinja 3,- (pa palo)

Mi ta cuminsa desde 11 or di mainta te 4 or
y mei por yama pa pedido na 5690131 of
pasa na Siribana 45 na St Cruz.

Dianan
Laboral

dialuna



diamars



diarazon



diahuebs



diabierna



diasabra



diadomingo



Oracion di Dia


Na inicio di e dia nobo aki mi kier gradici Bo Tata cu mi por conta atrobe ariba un otro dia. Danki pa tur mi sernan keri, pa tur mi amistadnan y conocirnan. Danki pa tur esnan cu tin un trabow, pa tur esnan cu ta studia, esnan cu ta traha na cas y danki pa nos pais Aruba. Yuda tur esnan cu ta malo na cas, hospital, esnan den

casnan pa nos grandinan, esnan tristo, esnan den problema, esnan cu ta biba den miseria, den soledad y esnan cu ta den scuridad. Awe den Bo Palabra Bo ta invita cada un di nos pa nos tin confiansa total den Esun cu por tur cos. Talves na e momentonan aki nos ta pasando den diferente realidadnan den nos bida pero awe Señor ta anima nos pa nos tin e certesa cu tur cos cu nos pidi Tata E ta duna nos semper y cuando ta Su Santo voluntad. Palabra di Dios ta bisa nos: "Pidi y boso lo ricibi; busca y boso lo haña; bati y porta lo habri pa boso. (Mat. 7,7-12) Nos ta pidi Tata? Ora nos ta pidi nos ta pidi cu fe? Nos ta busca Tata pa medio di orashon of den su Palabra? Nos ta bati na porta ora nos tin problema so of tambe pa gradici Tata pa tanto cos cu E ta haci pa cada un di nos? Tata sa precies kico cada un di nos mester y cu ta bon pa nos. Tata di amor, awe nos kier pone nos mes den Bo mannan santo pa Bo tuma nos bida y obra den nos segun Bo Santa voluntad. Abo ta un Tata yen di amor y misericordia cu kier lo mehor pa cada un di Bo yiunan y semper Bo ta atento na loke cada un di nos mester. Nos tin e siguransa cu nos tin e mihor Tata cu ta defende nos di tur cos cu por ta oprimi nos alma y curason. Danki pa tur loke Bo ta haci pa nos y loke Bo ta bai haci pa medio di Cristo nos Señor r

AMEN



**RESULTADO
DIARAZON 8
MAART
DI MERDIA**
**RESULTADO
DIARAZON 8
MAART
DI ANOCHI**

	
Sorteo # 1792	Sorteo # 6122
0701	9003
0203	7946
1370	3529
	
Sorteo # 1792	Sorteo # 5166
3563	9922
	
Sorteo # 1792	Sorteo # 3925
7419	8430
Virgo	Tauro

LOTTO DI DIA: 02-04-09-11-17
LOTTO 5: 11-12-19-24-30 J: 06 L: A
DIARIO: CORSO:
1406 3385
2337 9536
4806 9818
SUPER 4 0481

Professional tattoo

Pro Tato 2



Santa Croes 36 - A
Tel.: (297) 583 6602 - Cel.: (297) 593 3946

 Oscar Vidal @PROTA2AUA 

Campeonato di Mens Erger Je Niet "LIVE" ta cla pa cuminsa

Centro di Bario Brazil ta informa tur team y esnan cu ta interesa pa participa pa promer biaha cu e competencia di MENS ERGER JE NIET LIVE ta bay cuminsa den luna di april 2017. Inscripcion ta dia 5 april y campeonato ta cuminsa dia 21 april cu su desfile.

Ta bay tin hopi sorpresa e aña aki atrobe. Entre otro, ta bay tin premio pa e teamnan

cu mas ambiente!

Ya for di awe por cuminsa yama sr. Eddie Dandlau na cel. 5662208 of Whatsap 7451789 pa inscribi bo team. Ta un cantidad limita di 64 team so por tuma manera tur aña. Pues wak pa bo inscribi na tempo pasobra sino bo ta "AFUERAaaaaa".



Pagina Curaçao.....

Sra. Mr. Suzanne Camelia-Romera manda un karta basta skèrpi pa Partido Nashonal

Den un karta basta skèrpi i ku su puntonan bon fiha riba mesa, Sra. Mr. Suzanne Camelia-Romera, aktual Minister di VVRP (Verkeer en Vervoer, Ruimtelijke Ordening

en Planning / Trafico y Transporte, Planificacion Urbano) pa Partido Nashonal, a indika na Partido Nashonal ku su persona lo no forma parti di e lista aki pa dia 28

di April proksimo pa partisipa na Elekshon, si e keda komo number 2 riba lista. E señora a denomina esaki komo un falta di respèt pa su votadornan.

Adhunto e carta di 2 1/2 pagina A-4 aki:

Fuente: Nos Coresponsal na Curacao



Direktiva Partido Nashonal di Pueblo (PNP)
Sr. Henny Reinilla
Winston Churchillweg
PRESENTE

1

Tópiko: Skucha bos di pueblo votadó

Willemstad, 7 di mart 2017

Bon tardí Presidente,

Na 1948 dr. M. F. Da Costa Gomez a lanta PNP ku e meta pa emansipá nos pueblo den un kuadro Kristian Demókrata. Importante ta, pa kada hende haña oportunidat pa ekspresá nan opinion ku 'órden, desensia, disiplina'. Pa basta aña kaba miembronan di PNP a eksperensia ku no ta haña partisipashon ni tin suficiente inklushon den desishonnan di partido paso ta Direktiva òf Lider Político so a bin ta disidí no opstante ku repetidamente nan a trese esaki dilanti. E echo ku miembronan di PNP a bin ta bandoná fila di PNP, i último atrobe nèt promé ku elekshon i otro nan a ninga di subi lista durante no a sirbi komo 'wake up call'.

Awe un Reunion di Miembresia General ku a wòrdu yamá, kumpliando ku petishon di un kantidat di miembro, ta keda posponé te un próksimo aviso. Echo ta ku tóipiko di e reunion "Desishon riba kabes di lista di PNP pe próksimo elekshon" ta importante, mirando ku aki 3 dia mester entregá lista pa por partisipá den elekshon di 28 di april próksimo.

Kiko ta e problema pa a laga nos miembronan bin huntu awe manera anunsiá anteriormente? E echo legalista ku e Reunion di Miembresia General pidi riba 28 di febrüari último a keda yamá djadumingu 5 di mart pa djamars 7 di mart, i ku Presidente no por a tene kuenta ku e periodo statuario di art. 33 insiso 2 di Statuton di PNP mirando e urgensia di e petishon? Òf pa motibunan imprevisito i organisatorio manera e e-mail di Presidente ta bisa?

Niun di e motibunan aki por ta motibu rason pa keda sin skucha miembronan, pasombra anke por diskutí si bou sirkunstansianan aktual e reunion por kondusí na desishon formal si òf no, e interkambio entre miembronan i miembronan ku Direktiva ta algu sano. Ta skohe pa den un siman krusial pa eksistensia di PNP den kua mester traha lista, kanselá reunion ku un tóipiko asina relevante! Anke stipulashon di lista ta outoridat di Direktiva, no tin pakiko di sera boka di miembronan i posponé Reunion di Miembresia sin ningun indikashon ki dia esaki ta wòrdu yamá di nobo.

Resientemente un parti di Direktiva a disidí, riba insistensia di lider político - ku a splika públikamente despues di elekshon di oktober 2016 ku e la pidi pa start e proseso pa kambio di lider - ku ta e Lider Político aktual mes ta keda komo kabesante di lista pa elekshon di april 2017, sin sikiera tende Konseho di Partido. Esaki apesar ku tabatin miembronan di Direktiva ku si a proponé pa konsultá ku Konseho di Partido.

Un otro desaroyo pekuliar ta ku durante wikènt tras di lomba, un miembro prominente di PNP, alabes miembro di Direktiva, alabes kandidato riba lista di PNP pa elekshon di 2016 ku a logra haña 2% di e votonan pa PNP, ta manda un karta pa informá ku e ke bai un 'verkiebare plaats' riba lista pa elekshon di 2017. Esaki na momentu ku PNP a saka pa promé biaha den hopi aña 2 asiento, i de echo ta 2 'verkiebare plek' tin. Kiko esaki ta nifiká pa PNP? Komo kandidato ku a trese 49% di voto pa PNP lo no tabata lògiko pa mi tin partisipashon pa formulashon di e lista?

Mi a puntra lider (ku a logra haña 24% di voto pa PNP komo number unu riba lista) dilanti di diferente persona di PNP durante kombersashon riba lista, dikon e no ta di akuerdo pa ami bai komo number

2

unu riba lista, siendo ku esaki lo trese un máksimo resultado pa PNP. Ta apénas 5 di òktober 2016 por medio di elekshon, e máksimo ekspreshon di bos di pueblo, nos pueblo a papia palabra kla.

Durante i despues di elekshon a krea impreshon serka hopi hende den i for di partido komo si fuera ta riba mi mes mi a kore kampaña personal, siendo ku ta Direktiva Diario di Partido den presensia di lider político a pidi ami na mas ku un okashon pa mi kore mi mes kampana personal paso Partido mester dje votonan!

Despues di e elekshon e trato di diferente miembro di Direktiva pa ku mi komo si fuera mi ta 'persona non grata' siendo ku ta miembronan di PNP a proponé mi pa bira minister pa fortifiká PNP, a bira mas fuerte i hasi vários esfuerso pa eksklui mi di partisipashon.

Pa klaridat mi ke enfatisá ku for di e momento ku a aserka Lider pa e enkabesá e lista di PNP na 2009/2010, mi tabata un dje promé miembronan di PNP ku a aktivá pa huntu ku lider i mas miembro karga e peso pa asina garantisá eksistensia di PNP den e panorama político. Meskos mi a sostené partido durante tur kampaña ku a sigui.

Mi a papia despues di último elekshon den e Komishon di Sabio, liderá pa un eks presidente di PNP, pa atendé entre otro e asunto di liderazgo, i mi a deliniá kiko mi ta pensa, i deskribí por eskrito pa ku tur órgano di PNP, kon na mi opinion e forma di hiba liderato a hiba na disfunshonamentu di tur e órganonan di partido. E echo ki mi a keda ketu internamente i eksternamente i a dirigi mi na e Komishon di Sabio so, ta prueba ku na ningun momento por tilda mi di a humiliá lider di PNP.

Den entrevista ku e Komishon di Lista aktual, mi a trese dilanti, ku na kabes di nos lista mester pone un hende ku por kompetí den e kontienda elektorál, sigur debí na e echo ku mi ta konsiderá e lucha elektorál, un lucha entre órdu i desórdu, entre bon i malu. Mi a trese dilanti ku pa ami por pone na kabes un persona ku no ta e Lider Político aktual, ni tampoko ami i ku nos komo PNP ta karga huntu. Tambe riba un pregunta di e Komishon mi a kontesta ku si partido pidi mi, mi persona ta dispuesto bai na kabes di lista pa e aktual elekshon, ku ta krusial pa futuro di Kòrsou.

Sin embargo mi a konstatá ku atrobe tin moveshonnan interno pa difamá entre otro mi persona, por ehèmpel ku lider no tabata na altura di e desishon pa disolvé parlamento, siendo ku tur dos minister di PNP a papia ku lider promé ku e desishon di Konseho di Minister, i mi persona a papia ademas ku Presidente, i tur dos a bai di akuerdo pa disolvé Staten. En bista di esaki e echo ku djabièrñe 3 di mart último, lider político no a keda den Staten pa defendé e posishon di PNP, ni su ministernan, ta por lo ménos remarkabel.

Despues di e posponementu di e Reunion di Miembresia General yama riba petishon di un grupo statuario di awe djamars 7 di mart 'te otro aviso', mi a yega na konklushon ku e urgensia ku mi ta sinti i e importansia ku mi ta duna na bienestar di Kòrsou i e balornan kristian demókrata no mas ta guia desishonnan di sierto personanan den e órganonan di PNP.

Último elekshon a mostra ku lider político a bolbe bai atras na voto pa di tres biaha sigui. Si partido ke saka un máksimo resultado, mester pone e mihó tím posibel. Komo kandidato mi a saka 3443 voto, ku ta mas ku dos biaha e kantidat ku lider a saka den un kultura político den kua elektorado ta vota na promé lugá riba number unu riba e lista pa demonstrá nan afinidat ku e partido i su ideologia.

Despues di e anunsio ku a kanselá e Reunion di Miembresia General awe, mi a keda aserká pa un grupo di persona mas grandi atrobe ku e petishon pa hala atras pasobra di e forma aki di partido no ta respeta dignidat ni di e miembronan ni di su votadornan.

3

Despues di amplio konsiderashon mi ta konklui ku e mensahe di Direktiva di PNP pa ku mi persona ta ku no opstante ku nan konosé mi pensamentu relatá den e rapòrt traha despues di elekshon pa e Komishon di Sabio, no ta duna esaki niun klase di balor pa ni sikiera nos por diskuti.

Awor atardi pa banda di 15.00 or, Presidente di partido den presensia di Komishon di lista aktual, a informá mi telefónikamente ku Lider Político no a bai ni sikiera di akuerdo pa akseptá e invitashon di e Komishon di lista pa un kombersashon tokante di e lista, pasobra e ta para ariba ku Direktiva a nombré na number 1 riba e lista i e no tin nada di papia.

Bou di e kondishonnan deskribí den e karta aki i respetando e 3442 persona ku a depositá nan konfiansa den mi persona komo político i mandatario, no tin sentido pa mi sigui lucha den e partido ku mi tata a yuda lanta komo lider den bario i ku mi ku mama a djòin na 1949 i a sirbi den diferente funshon.

Komo konsekuensi mi ta informá Direktiva ku hopi duele den mi kurason ku mi no ta dispuesto pa subi lista di PNP pa próksimo elekshon pa 28 di april 2017.

Mi ta deseá PNP sabiduria pa futuro.

Atentamente,

Suzanne Römer

Programa Bishita Birgen Peregrino di Fatima na Parokia di Dakota 5 maart-2 april 2017

Yegada diadomingo 5 mrt; pa 4.30 pm ta sali for di Tanki Leendert pa parkinglot dilanti Pius X school. For di eyman fielnan ta cana den procesion pa misa Birgen di Fatima Dakota unda pueblo ta warda cu flor pa saluda. Ta sigi pa 5 pm cu Rosario y Santo Sacrificio di Misa.

Siman 6-12 mrt. Rosario den misa dor di gruponan Mariano.

6mrt, 6 pm: Comunidad Lazos de Amor Mariano & Renobacion Caresmatico.

7mrt, 6 pm: Legion di Maria & Blue Army

8mrt, 6 pm: Grupo Birgen Peregrino & Birgen La Salette.

9mrt, 6 pm: Grupo Cu Confiansa y Fe den Señor de los Milagros & San Miguel Archangel.

Diasabra 11mrt, 6 pm: Rosario sigi pa Santo Sacrificio di Misa.

Diadomingo 12 mrt: 5 pm: Grupo Ylanan Spiritual Pader Pio sigi pa Santo Sacrificio di Misa.

Siman di 13-19 mrt. Atardi gruponan di oracion ta resa Rosario.

13mrt, 6 pm: Comunidad Totus Tuus & Amigonan di Hesus y Maria.

14mrt, 6 pm: Amigonan di Hesus y Maria

15mrt, 6 pm: Birgen La Salette & Hesus Misericordioso.

16mrt, 6 pm: Blue Army

Diasabra 18 mrt 6pm: Rosario sigi pa Santo Sacrificio di Misa.

Diadomingo 19 mrt 5pm: Grupo San Hudas Tadeo sigi pa Santo Sacrificio di Misa.

Siman di 20-26 mrt. Birgen lo bishita tur scol na Dakota.

20 mrt, Pius X school: Misa 8 am despues procesion pa scol.

21 mrt, Jacintha kleuterschool: Misa 8 am despues procesion pa scol.

22 mrt, Imelda kleuterschool: Misa 8 am procesion for di misa pa Dakota Shopping Paradise.

23 mrt, Fatima college: Misa 8 am despues procesion pa scol.

Diasabra 25 mrt, 6 pm: Rosario sigi pa Santo Sacrificio di Misa

Diadomingo 26 mrt, 8am Misa pa Enfermonan.

5pm Procesion den bario, sigi pa Santo Sacrificio di Misa.

Siman di 27- 31mrt. Gruponan di Catisashi lo resa den misa.

27 mrt 5.30 pm les y Rosario den misa cu grupo di Comunión.

28 mrt, 5.30 pm les y Rosario den misa cu grupo di Comunión.

29 mrt, 5.30 pm les y Rosario den misa cu grupo di Comunión.

30 mrt, 5.30 pm les y Rosario den misa cu grupo di Confirmacion.

Diasabra 1apr, 9.30am te 12or recorrido den pick-up cu Birgen den barionan di Dakota.

6pm: Rosario sigi pa Santo Sacrificio di Misa

Diadomingo 2 april, despedida di Birgen Peregrino di Fatima 5.30 pm na misa di Dakota.

Otmar Oduber:

POR lo bin cu un revolucion economico creando un mihor futuro pa nos comunidad den su totalidad



Otmar Oduber di POR, E Forsa Nobo a lanza e pensamento di un revolucion economico na Aruba. Den e cuadro aki e ta bisa cu Gobierno mester baha su gastonan y un forma cu a wordo proba pa logra e meta aki ta door di independiza departamentonan manera ATA, ANSA y Scheepvaart caminda no ta perhudica e trahador, al contrario, e ta sali gana mientras cu ta reduci gastonan di Gobierno. Di otro banda ta percura pa haya entradanan pa deficiencianan grandi cu nos tin manera ta educacion, salubridad, vivienda y seguridad. Pa logra esaki mester percura pa tin un plan integral cu POR lo ta presentando y tin e number di Revolucion Economico.

E plan aki ta inclui un cantidad di innovacionnan riba diferente tereno manera ta esun momentario riba cual lo ta reuniendo cu diferente instancia local pa haci posibel cu e restriccionnan cu tin na e momentonan aki pa hendenan por haci pagonan via internet y electronico por keda reduci.

Ademas di esaki mester prepara e leynan y instrumentonan necesario pa e 'Sharing Economy' por ta beneficioso pa Pais Aruba. Mescos pa conceptonan di 'start-ups', prepara pa tin incentivanan fiscal pa move p.e. di un free zone cu awe ta depende di container pa uno nobo, moderno,

tecnologico pa atrae di tur rond mundo companianan cu kier pone centronan di investigacion, cu kier crea edificionan di start-ups na nos isla. Esaki ta crea cu no solamente ta bin cu un cantidad di profesionalnan, exportando un economia di conocimiento, pero principalmente ta crea un berdadero oportunidad pa nos ylanan di tera cu awor ta studiando den exterior pa bin bek nos isla.

Dor di crea e tipo di economia aki rond di e revolucion economico cu POR ta para pe lo crea e oportunidadnan pa e hobennan bin bek Aruba cu tur e consecuencianan positivo cu esaki ta trece cune. Un economia cu salarionan mas halto, cu entradanan mas halto y cu ta contribui asina tambe na e fondonan di pension y na e fondonan di AZV haciendo di nos economia uno mas bibo.

Oduber a bisa cu ta papiando cu expertonan den e ramo tambe pa banda di incentivanan fiscal crea tambe otro incentivanan pa pusha e revolucion economico aki cu ta basa riba e filosofia di e '4th Industrial Revolution' cu ta encera e parti digital, e parti tecnologico. Intencion ta pa crea un economia cu ta wordo pusha pa esnan cu ta cree logrando un mihor porvenir pa nos comunidad den su totalidad.

**Mas cu
2500** florin na premio

1 luga total kilahe Djampou
2 luga total kilahe Djampou
3 luga total kilahe Djampou

1 luga total kilahe overall
2 luga total kilahe overall
3 luga total kilahe overall

Mayor ehemplar:
Djampou
Baracuda
Mulato
Conofes
Brasi
Pisca Cora
Dorado



Torneo Himno y Bandera

Spaans Lagoen

18 di Maart 2017



**Ken ta
Aruba su
Rey di Djampou?**



Laga Solo di Pueblo cubri
bo celebracion, bo fiesta,
b-day, of casamento!

**Yama nos fotografo
na: 600-2043**

**Tip line 5926895
solo di pueblo @
gmail.com**

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAHUEBS 09 DI MAART 2017

Compila: Diaranson 08 di maart 2017 17:00 (21:00 utc)

Tempo: Diahuebs: parcialmente nubla cu un awacero breve. Temperatura maximo 32 grado celsius y temperatura minimo 26 grado celsius.

Solo lo baha awe noch 06:50 pm y lo sali mayan mainta 06:51 am.

Biento: Modera te basta fuerte for di direccion oost; Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Den dia fuerte te duro den rafaga; Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo: Den proximo 24 ora no ta spera cambianan significante pa cu e tipo di weer cu tini actualmente. De bez en cuando por pasa mas nubia riba nos region for di cual por cai un awacero pasajero. Diferencianan di presion den caribe a bolbe aumenta sosteniendo un biento fuerte te duro den rafaga.

Condicion di lama: Olanan di lama lo ta for di direccion oost noordoost cu haltura di 5 te 8 pia, na costa noord te noordwest localmente e por jega 9 te 10 pia. Ta pidi usuarionan di lama pa tene cuenta cu e biento fuerte i lama localmente bruto. Temperatura di superficie di lama 26 grado celsius.

Fenomenonan special: ningun

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora :

Airport max 31 / min 26 / 0.0

Hadicurari max 30 / min 26 / 0.0

Pronostico di tempo pa proximo dianan di siman: Levemente te parcialmente nubla cu un awacero pasajero. Biento lo ta for di generalmente oost y modera te basta fuerte; Den dia fuerte te duro den rafaga;

Temperatura max/ min lo ta: 32/26

M & J de Jonge Jansen & Budi Marcel y tambe Put Danielle a wordo honra na Camacuri Appartements

Recientemente M & J de Jonge Jansen & Budi Marcel y tambe Put Danielle a wordo honra como huesped distingui pa e isla di Aruba door di

bishita nos isla durante 10 aña consecutive.

E titulo simbolico aki ta wordo presenta den nomber di Minister di Turismo como

un muestra di apreciopa e bishitante nan cu ta regresa Aruba

Budi ta comenta cu nan no lo cambia Aruba nunca pa un otro isla , door di su beach nan blanco bunita y su hende nan amabel. Ariba e potret nan por aprecia Sr. Ricardo Croes di ATA junto cu e honrado nan y tambe Reps. Di Camacuri Appartements.

